



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
13 April 2011  
Russian  
Original: English

---

### Совет по правам человека

#### Шестнадцатая сессия

Пункт 10 повестки дня

#### Техническая помощь и создание потенциала

### Резолюция, принятая Советом по правам человека\*

#### 16/19

#### Сотрудничество между Тунисом и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

*Совет по правам человека,*

*вновь подтверждая* торжественное обязательство всех государств выполнять свои обязательства по поощрению всеобщего уважения, соблюдения и защиты всех прав человека и основных свобод для всех в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и другими договорами, касающимися прав человека и международного права,

*приветствуя* процесс политических преобразований, начавшийся в Тунисе, и обязательство переходного правительства Туниса в полной мере реализовать всеобщие ценности человеческого достоинства, свободы, демократии и прав человека,

*признавая,* что, несмотря на стремительность, с которой происходят преобразования, в стране царят мир и порядок,

*приветствуя* процесс реформы Конституции и обязательство привести законодательство в соответствие с обязательствами по международным договорам, а также выраженное переходным правительством намерение укреплять независимость судебной системы и осуществление законодательства,

*приветствуя также* усилия переходного правительства по освобождению всех политических заключенных в результате общей амнистии и обеспечению транспарентности в пенитенциарной системе, в частности путем предоставления доступа международным и неправительственным организациям,

*приветствуя далее* постоянное приглашение, направленное всем специальным процедурам,

---

\* Резолюция и решения, принятые Советом по правам человека, будут содержаться в докладе Совета о работе его шестнадцатой сессии (A/HRC/16/2), глава I.

*отмечая* продолжающийся процесс ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, первого Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, Римского статута Международного уголовного суда и Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений,

1. *приветствует* мужество народа Туниса и решительно поддерживает усилия переходного правительства по обеспечению быстрых и мирных политических преобразований и полного осуществления прав человека;

2. *принимает к сведению* миссию по оценке Управления Верховного комиссара по правам человека в Тунисе и ее доклад, а также решение создать по приглашению переходного правительства отделение Управления Верховного комиссара в Тунисе;

3. *призывает* переходное правительство продолжать осуществлять содержащиеся в докладе миссии рекомендации, которые оно одобрило, при поддержке Управления Верховного комиссара;

4. *призывает также* переходное правительство продолжать его усилия по обеспечению ответственности за нарушения прав человека;

5. *предлагает* всем компонентам системы Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара и государства-члены, содействовать процессу преобразований в Тунисе, в том числе путем поддержки мобилизации ресурсов для решения экономических и социальных проблем, стоящих перед Тунисом, на основе координации с правительством Туниса и согласно установленным им приоритетам;

6. *выражает* признательность народу Туниса за проявленную солидарность с беженцами и оказанную им помощь;

7. *предлагает* Верховному комиссару продолжать сотрудничать с правительством Туниса по этому вопросу.

*46-е заседание  
24 марта 2011 года  
[Принята без голосования.]*